

ELOFIZATOS.

HELYBEN ES VIDEKEN

Évi díj ... 120 kor
Fél évi ... 60 kor.
Három hónap ... 30 kor.
Három hónap ... 10 kor.

Nyitólát kölcsönöznek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG:

Aradi és környéki egyesülések
vasútiak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 202.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Műhely-
Társaság.
Balevárdul Regula Föld-
munka 1. (József töl.-ei 22.)
TELEFON-SZÁM: 204.

Arad, 1919.

Főszervező:
Stauber József.

Vasárnap, december 28.

Sötét karácsony

simen legutóbbi lapszámunkban megjelent cikkünk adatai téves információk alapján alapultak. Illetékes helyen kijelentették előttünk, hogy az aradi villanytelepnek szénrel való késedelmes ellátása körül nem a hatóságokat, hanem a villanytelepet terheli mulasztás, mert a szénhiányt nem jelentette idejében illetékes helyen. A hatóságok ellenkezőleg mindent elkövettek, hogy Arad világítás nélkül ne maradjon és az ő érélyes intézkedésüknek köszönhető, hogy karácsony előestéjén az egész városban kigyulladtak a lámpák.

A románok megerősítik a Tisza-vonalat.

Az Il Tempo a Stefani-ügynökség következő bécsi táviratát közli: Ugyanazon forrásból származó több távirat jelenti, hogy a románok Erdélyben soroznak és a Tisza-vonalat komolyan megerősítik.

Amerikában tilos a vörös zászló.

New-Yorki táviratok adnak hírt arról, hogy West Virginiában életbe lépett a vörös zászló tiltalom. A vörös zászló tiltását az állam törvényhozása rendelte el. A legszigorúbban fogják a törvényt végrehajtani, melynek alapján a vörös agitátorok működését korlátozni lehet. A Feirmonthban elfogott radikálisok egyrésze nyíltan bevallotta, hogy céljuk a jelenlegi államforma megdöntése.

Nyolc órai munkaidő Erdélyben.

A kormányzó-tanács iparügyosztálya a napokban a munkaidő szabályozása ügyében szakértőkezelést tartott, amelyen az aradi kereskedelmi és iparkamara is képviseltette magát. Az anketén egyöntetűen a napi nyolc órai munkaidő mellett döntöttek azzal a kívánsággal kiegészítve, hogy az élelmiszerüzletek záróórja este 7 óra, más üzleteké pedig este 6 óra legyen.

Izgalmas ülés a bukaresti kamarában.

— Liberálisok kivonultak. —

A bukaresti közúti vasutasok sztrájkja olyan erőszakos, hogy a katonai karhatalomnak kellett közbelépnie. A sztrájk kérdése szóba került a kamara ülésén is, ahol izgalmas jeleneteknek volt okozója. A miniszterelnök hosszú beszédet mondott, amelyben kimutatta, hogy a liberálisok szabotázst csinálnak az alkalmazottak között. Majd egyenesen Bratiunhoz fordulva kérte őt, hogy ha már egyáltalán nem támogatja a kormányt legalább ne akadályozza munkáját és agitációját. Bratiun válaszába Vajdának támadta Marghilomant a bukaresti béke miatt. Luciu közbeiktatott, hogy hol van Marghiloman. Marghiloman felállt, de nem tudott beszélni. Luciu proponálta a nemzeti párt tagjainak, hogy hagyják el a termet. Kimenet drulónak nevezték Marghilomant, aki viszont a liberálisoktól szidalmazta. A liberálisok kivonulása után Marghiloman folytatta beszédét, vádolva a liberálisokat, akik az országot mai helyzetébe juttatták. A kamara lelkesen megtapsolta Marghilomant szenzációit. A kamarában az egész idő alatt rendkívül izgalom uralkodott.

A vasúti mizériák előidézői.

Észleltetik, hogy minden személy, élelmiszer, sőt katonai vonat is minden ok nélkül késik. A vasúti tisztviselők közül egyesek hazug és meg nem valószínűsítható ígérek által, másrészt pedig rosszakaratu propagandisták által befolyásolva szándékosan késleltetik ezeket a vonatokat, abban a reményben, hogy szenvedéseket okozván az utasoknak és nehézségeket a nép élelmiszer körüli, eléri, hogy felligassák a lelkeket. Egyes esetekben egyes szerelők okozzák a késést, akik félrehagyják vezetni magukat a propagandisták által, szándékosan megrommálják a gépeket, kiszedve belőle

apró csavarokat, vagy szétcsédvén egyes részeket. E rendetlenések elhárítása céljából tudomásul hozzátik, hogy a következő intézkedések tételtek:

a) A parancshokság részéről tisztek nevezettek ki, akik minden vonaton ellenőrzik, hogy mely vonatok késnek, mennyit késnek, milyen okból és kik a bűnösök a késés miatt.

b) A bűnösök ellen a legszigorúbb intézkedések fognak tételni és a tisztek által pontosan megállapított esetekben a katonai törvény székek ítélezése alá fognak bocsátatni rendtelenség előidézői miatt.

Az aradi bejelentőhivatal mintasz érdéke.

— Jelentkezzenek a gazdagok. —

A kormányzó tanács belügyi reszortjának közbiztonsági osztálya nemrégiben rendeletet küldött a tanács igazgatása alatt levő városok rendőrségeihez, amelyben elrendelte, hogy minden városban az aradi bejelentő hivatal mintájára kell megszervezni a bejelentő hivatalokat. Ez a rendelet direktívák formájában is szolgált arra nézve, hogy ki kell külön-külön nyilvántartásba venni

Legérdekesebb pontja a rendeletnek, hogy külön kell nyilvántartani a háború alatt meggazdagodott idegen illetőségeket. A nagyváradi rendőrség a rendelet értelmében fel is hívta jelentkezésre az érdekelteket, de a hadigazdagokra vonatkozó felhívás teljesen eredmény nélkül maradt. Nagyváradon ugyancsak nincs ilyen gazdag ember.

Éjfél van villany.

Roba János polgármester egy intézkedett, hogy másfél kezdve mindaddig, míg a város nem rendelkezik nagyobb eszménnyel, a villanygyár éjjel 12 óráig szolgáltatson áramot. A villamos áram korlátozása a városi rendeletet nem érinti.

Elfogott betörőbanda.

Tegnap éjjel egyik aradi korszakban a detektívek elfogták Weber Antal és Rékási József nevezte aradi betörőket, akik röviddel azelőtt betörték Nussbaum Károly szövetkereskedésébe és abból 20000 korona értékű szövetet elvittek. A betörők kézrekerítésével a szövetkereskedő kára is megtérült, mert a detektívek az arabolt értékeket is megtalálták. Ugyancsak elfogták a detektívek Fuhrmann Géza rovoztmultu egyént is, aki több betörést követett el Aradon és azután Budapestre szökött. A napokban visszatért Aradra, de a detektívek azonnal letartóztatták és ma átadták az ügyészségnek. A rendőrség megállapította, hogy ugyancsak Weber és Rékási követte el a múlt hónapban a Liker-féle betörést is ésazonnan ellopott tárgyak nagyrészt is megtaláltak a rendőrség.

Az ügyvédi kamara közgyűlését elhalasztották.

Megírtuk annak idején, hogy Ávramescu Vazul törvényszéki elnök az ügyvédi kamarához küldött kormánybiztos holnapra hívta össze az ügyvédi kamara közgyűlését, amelyen az új tisztikart kellett volna megválasztani. Arról értesülünk, hogy a kormánybiztos a közgyűlést elhalasztotta, amiről értesítette is a kamarát. Az új közgyűlés valószínűleg a jövő hónap közepén lesz. Erre vonatkozólag Ávramescu Vazul dr. törvényszéki elnök az aradi ügyvédi kamara kormánybiztosa a következő hírdetést küldte: Az aradi ügyvédi kamara 1919. évi december 28-ára összehívott közgyűlése elhalasztatik. Dr. Ávramescu A. E. comisar guvernial.

Fegyelméletlen az osztrák hadsereg.

Az osztrák polgári párt lapjai szerint az osztrák hadseregnek senki értéke sincs. A katonák nem engedelmessékednek a tiszteknek, nem tartják be a parancsokat, a hadsereg felszerelését rongálják a kaszárnyákat lakhatatlannak teszik és őrhelyeket elhagyják.

Művészet.

* A színház heti műsora. Vasárnap délután Rinaldó gróf. Este B. bérlet, Névtelen asszony. Hétfő, bérlet szünet, Lili bárónő operett. Kedd: bérlet szünet, Lili bárónő, operett. Szerda délután: Terike, este bérlet szünet, Lili bárónő, operett. Csütörtök: C. bérlet, Lili bárónő, operett. Péntek: A bérlet, Lili bárónő, operett. Szombat délután Bozorkány, este: B. bérlet, Lili bárónő, operett. Vasárnap délután: Ödög; este C. bérlet, Lili bárónő.

* Ma két előadás a Modern Kabaróban. Nap-nap után zsúfolt nézőtér tapsolja végig a Modern Kabaró műsorát. Különösen Náway Ilonka pompás magyar és német énekszámai, Moravetz Károly úri primás gyönyörű hegedűjátéka és énekszámai, Nász: Oszkár kitűnő táncos, Kabos László kacagtató kupléi, a Mihulescu nővérek, Kis Duci, Kassay Misi, Dorella jobb-nál-jobb számai tetszenek a közönségnek. Visszhangzik a kis színház a nevetéstől, amikor az ügyefogyott völgyény című pompás bohózatot játsszák. Ma, vasárnap két előadást tart a kabaró. A délutáni előadás három órákor kezdődik. Holnap, hétfőn utoljára mutatják be a megnyitó műsort. Kedden új műsor. Szerdán éjféltor szilveszteri pikáns műsort rendez a kabaró.

* Bérlet szünetben mutatja be a színház igazgatósága háromszor egymásután legújabb operett újdonságát, a Lili bárónőt. Marton és Huszka pompás darabja, amely gondos kiállításban, rendezésben és kiváló szereposztásban kerül színpadra. Szerdán délután Földes Imre bájos vidéki történetét, a Terikét ismételi meg a színház, míg a hét többi napjain csütörtöktől kezdve már a rendes bérletben, a Lili bárónőt tartja műsorán. A múlt heti villanyhiány miatt elmaradt A. bérleti előadást rövidesen pótolja a díreoid.

* Az aradi filharmoniai egyesület. Aradnak ez a régi művészeti intézménye tegnap délután tartotta meg az évi közgyűlést Mandi Vilmos dr. elnökelete alatt. A pénztári számadatok megvizsgálása után Goldzieher Albert dr. ügyvédet megválasztották az egyesület titkárává, majd elhatározták, hogy a jövő hónapban a kulturálatáiban nagy filharmonikus hangversenyt rendeznek.

Csak román nyelven szabad beszélni a bukaresti kamarában.

A bukaresti Unversul a román parlament szombati üléséről a következő jelenetet közli: Brandsch Rudolf szász képviselő felszólalt és előbb román nyelven a következőket mondta: Nagyrománia németjei nevében üdvözlöm az első román parlamentet, melybe azzal az élénk óhajjal léptünk be, hogy Románia felvirágzásán közreműködjünk.

Brandsch képviselő azután né-

met nyelven kezdett beszélni. A képviselők nagy része ez ellen tiltakozik. Gheorgian képviselő közbeikt:

Nach Berlin!

Jorga elnök félbeszakítja a szót és felkéri Brandsch Rudolfot, hogy a házszabályok módosításáig csak a román nyelvet használja. Ezután Brandsch román nyelven folytatja felszólalását.

Ötszázezer koronával több fizetést kapnak

az aradi tanerők, mint eddig.

A kormányzó-tanács kiroklatástígyi reszortja november 5-én — mint ismeretes — rendeletet adott ki, amelyben az összes ovónok, tanítónok, tanárok, tanárnők és tanfelügyelők illetményeit újból rendezte. Ez a rendelet, amely tetemesen javítja az összes tanerők anyagi helyzetét, egyúttal fokozott anyagi áldozatokkal terhelte meg az iskolák fenntartóit. Ezért a kormányzó-tanács úgy rendelkezett, hogy a régi és új fizetések közötti különbözetet állam segélyvel biztosítsák. Az aradi iskolaszék legutóbbi ülésén foglalkozott a fizetésrendező rendelettel és határozata alapján a város ösze is állította az összes községi, elemi, polgári és kereskedelmi iskolák tanerőinek illetményeit. Eb-

ből kitér, hogy Aradon a községi elemi iskolákban 239 ezer 925 korona 89 fillér, a községi polgári leányiskolákban 33 ezer 618 korona 30 fillér, a községi polgári fiúiskolákban 83 ezer 239 korona 92 fillér, a fiú kereskedelmi 99 ezer és a női kereskedelmi 43 ezer 350 korona, kerek összegben tehát körülbelül ötszázezer korona a régi és új fizetések közötti differencia. Az iskolaszék azzal a kérelemmel fordult a prefektushoz, hogy ő is hathatósan támogassa illetékes helyen a város azon kérelmét, miszerint a kormányzó-tanács államsegélyben utalja ki ezt az összeget Aradváros részére. Velicu Romulusz dr. prefektus ebben az ügyben személyesen fog eljárni.

A Népliga megtartotta alakuló gyűlését.

— Tizenhét nemzet van képviselve. —

A Népliga megtartotta alakuló gyűlését Brüsszelben. Az ülésen Leon Bourgeois elnökölt. Mintegy nyolcvan tagú delegáció vett részt az ülésen, közöttük számos jelenlegi vagy volt antant miniszter. Összesen tizenhét nemzet volt képviselve, közöttük öt ázsiai. A brüsszeli konferencia sok kérdést vitatott meg, amelyek egybefoglalva az ál-

talános konferencia programját fogják képezni.

Az előkészítő viták során egyöntetűen azt hangsúlyozták, hogy a cél a világbéke minél jobb, tökéletesebb biztosítása. Az ülés végén az Egyesült Államok szénárusához is küldöttek egy átiratot, amelyben felhívják, hogy ő is vegyen részt a következő ülésen.

Arad közegészség ügye.

— Több születés, mint halálozás. —

Még néhány rövid nap s lezárjuk az 1919. év aktáit. Amikor visszapillantunk a most már utolsó perccel élő esztendőre és eszünkbe jut lemorzsoló sok aggodalomteljes óra, bizonyos tekintetben mégis öröm és megelégedés kell, hogy éltetse szívünket. Örömlünk kell, hogy a lefolyt tizenkét hónap alatt mindentéle betegségtől megkímélte a sors Aradot. Eltekintve a szörványosan előforduló kanyaró esetektől és a szabadságot katonák által behurcolt kiütéses tifusztól, minden járványos betegségtől mentes volt a város. Ez a körülmény természetesen minden téren kellemesen éreztette hatását. Szembesítve az idel és elmúlt esztendő születési és halálozási statisztiká-

ját, meglepő ellentétet tapasztalunk. Mert míg 1918-ban minden hónapban felülmutta a halálozások száma a születések számát, addig az idén éppen fordítva történt. Jóval többen születtek Aradon, mint amennyien elhaláloztak. Ugyancsak a kedvező közegészségügyi viszonyoknak tudható be, hogy a szénszűnetektől eltekintve, nem került sor az iskolák bezárására. Amilyen igazság az, hogy az idel születést statisztika nagyon kedvező városunkban, annyira keseríti az a tudat, hogy az újszülött apróságok nélkülöznek, táplálkozásuk hiányos, a legfőképpen generáció satnya, mert *stnyli a tejhiányt.*

A cigánynál éjjelleg senki sem rendelkezhet notát.

Stoica Sebő rendőrfőnök an-kétára hívta össze az aradi vendéglősöket és kávéoskat, amelyen a helyiségek osztályozását illetőleg megígérte, hogy a záróra tekintetében legközelebb csak két osztályt tart fenn. Későbbben a zárórát teljesen meg fogja szüntetni. A vendéglők záróját rövid időn belül úgy szabályozza, hogy 12 óráig járhat a cigány és 1 órákor lesz a záróra. A cigánynál 12 óráig senki sem rendelkezhet notát és addig csak előadást darabokat játszhat. A rendőrfőnök végül kijelentette, hogy vesztegetésnek fogja tekinteni, ha bármely rendőrközegnek egy pohár bort is adnak ingyen. A régi rendőrok kevés fizetésük mellett elfogadhattak elajta szívesseket, jelenleg azonban a legkisebb rendőrnök is van annyi fizetése, hogy abból tisztességesen megéljen.

A szerbek visszavonulnak.

A Romanul közli egy lyoni jelentés alapján, hogy a szerbek, akik eddig megszállva tartották a Duna és Dráva közötti területet, visszavonulnak dél felé, átengedve helyüket a magyar nemzeti hadseregnek.

A megszöktetett feleség pechje.

A múlt hónap vége felé egy aradi nő kőfaragósegéd megszöktette egy aradi elektrotechnikus fiatal feleségét és azután eltűntek Aradról. A szerelmes pár Budapest felé vette útját, azonban a szolnoki Tiszahidnál elfogták őket és mivel nem volt utlevelük hazatoloncolták. Popovics Valér dr. rendőrbíró ma foglalkozott az utlevelél nélkül megszöktetett akaró szerelmesek ügyével és mindkettőjüket 60—60 napi elzárásra és 500—500 korona pénzbüntetésre ítélte. Az asszonyszöktető férj ellen ezenkívül külön eljárás indul meg és házasságtörés miatt.

A lengyel valuta.

Budapestről jelentik, a lengyel valuta javítására erőszakos eszközökhöz folyamodnak. A kormány, ugyanis elrendelte, hogy a német márka megszűnt, a lengyelek által megszállt porosz területeken törvényes fizetési eszköz lenni. Minden kötelezettségnek lengyel márkában kell eleget tenni. Ezen rendelettel a német márka egy színvonalra kerül a lengyel márkával, jóllehet eddigelé a legutóbbi jegyzések szerint 100 lengyel márka csak 65 német márkát ért.

HIREK.

— **A gyermekkorház átvétele.** Robeson Pompiliusz dr., a gyermekkorház új főorvosa ma átvette a kórházat Pozsgay István dr.-tól, a kórház eddigi főorvosától.

— **Gyászistentiazelet.** Robu János dr. polgármester ma értesítést küldött az összes polgári és katonai hivatalok vezetőihez, amelyben arról értesíti őket, hogy hétfőn délelőtt 10 órakor a görög keleti és görög katolikus templomokban gyászistentiazeletet tartanak a múlt évi utoai harcokban elesett román férfiak emlékére. A gyászünnepe nem bír nemzeti ünnep jellegével, és az összes hivatalokban tovább folyik a munka.

— **Az Aradra érkező idegenek jelentése.** A rendőrfőnök tegnap az Aradra érkezett idegenek jelentkezésére vonatkozó rendeletét úgy módosította, hogy ezentul csak a külföldieknek kell a rendőrségen jelentkezni, a Romániai illetőségűek pedig igazolványaikat a szálló portásának kötelesek átadni, ahol a rendőrség azokat meg fogja vizsgálni.

— **Eljegyzések.** Steiner Katóka és Zimmerman Izidor jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.) Horváth Sándor eljegyezte Krikszán Rózsikát. (Minden külön értesítés helyett.) — Duffner János eljegyezte özv. Dybaki Karolynét. (Minden külön értesítés helyett.) — Lázár Samu és Kalmár Mariska Arad, jegyesek. — Tóth Sándor (Kisjend) és Labdás Imruska (Arad) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.) — Fehér Rezső hölgyfodrász eljegyezte Nusbaum Mariskát. (Minden külön értesítés helyett.) — Szabadai Béla eljegyezte Hajdu Ilonkát. (Minden külön értesítés helyett.) — Széll József okl. gépészmérnök karácsony első napján tartotta eljegyzését Vintze Busu kisasszonnyal, Vintze Endre Acev. főleltényező bájos leányával. — Papp Béla eljegyezte Heitz Iluskát. (Minden külön értesítés helyett.) — Klein Ellyt eljegyezte Falus Lajos. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Új hatósági elárulító bódé.** Mint ismeretes az év őszén a piaca Gatedralen (Tököl-tér) levő városi bódét, ahol a városi terményeket árulták lebontották. A bódé faalkatrészeit átvitték a tér másik oldalára, ahol hónapokig tekiadt. Ma ismét nekilátnak a bódé felépítéséhez és az rövid időn belül el is készül.

— **Dr. Pozsgay István operateur.** v. kórház igazgató sebész főorvos sebész és urológiai betegeknek rendel József-főherceg-ut 8. reggel 8-10, délután 2-4-ig.

— **Vasúti katasztrófa.** Cernovitzból jelentik: Lomborg közelében súlyos vasúti katasztrófa történt, amelynek 28 halottja és igen sok sebesültje volt.

Tisza István tragédiája a színpadon.

A berlini Schauspiel Theater január 10-ikére jelenti Schmitt Henrik német író „Stefan Tisza's Fátum” című három felvonásos drámájának bemutató előadását, melyet feszült érdeklődéssel vár a berlini közönség. A véresen aktuális darab három órára van beosztva. **Első óra:** Nagy szoba a miniszterelnökségen, Tisza István lemondásának a napján. **Második óra:** Egy politikai klub dohányzóterme az októberi forradalom kitörésének estéjén. **Harmadik óra:** A Rohelm-villa egy szobája: Tisza István meggyilkolásának estéje. Az első és második óra között több hónapi időköz van. Mindhárom felvonásnak rövid előjátéka van, mely az utcát ábrázolja; az ideges tömeg a gyorsan lepergő eseményeket jellemzi egy-egy pár beszédével.

Az első óra Tiszát mint elcsüg

gedt hazafit mutatja be, aki híveinek óhajára ellenére küzdelem nélkül engedi át a teret Eszterházy grófnak. Tisza alakja igen plasztikusan és erőteljesen van megkomponálva és színész legyen, aki el tudja játszani. A második óra Tisza összeütközését tárgyalja a hisztérikusan beállított Károlyi Mihállyal, a harmadik a gyilkosság maga, amely a legintenzívebben hat, anélkül, hogy a szerző a szentimentalizmus hibájába esnék.

A berlini Schauspiel Theater legkiválóbb művészei tehetségük és művészeti egész erejével készülnek a „Tisza István fátuma” című darab előadására. A próbákra Berlinbe érkeztek a müncheni, drezdai, lipcsei, hamburgi színházak igazgatói, akik előrelátva Schmitt Henrik színművének nagy sikerét, sietnek már most megszerezni annak előadási jogát.

Cserny nem várta, hogy „hazaküldik.”

— „Proletárdiktatura sohasem lesz többé.” —

Cserny Józsefet, a kommun pin léreinek, a terror csapatoknak szerezőjét és hírhedt vezérét, akit tudvalevőleg a bíróság tízenhárom társával együtt kötélfaltali halálra ítélte, az ítélet végrehajtása előtt egy nappal felkereste a siralomházban a Budapesten tartózkodó svéd misszió egy nő-tagja, akinek kérdéseire Cserny a következő üzenetet küldte a „világnak” és először is a sokat szenvedett magyarországnak, amelynek az ő halála mintegy elégtételül szolgált a kommunista uralom alatti szenvedéseikért.

— Annyi bizonyos, — így szólt

a haramiavezér üzenete — hogy **proletárdiktatura sohasem lesz többé**, mert tulajdonképpen nincs is proletár. Most már belátom, hogy én nem voltam és nem is vagyok proletár. Az, aki úgy szereti az életet és önmagát, mint én, az, aki annyira szereti a jó ételeket és italokat, mint én, az nem is lehet proletár. Cserny a halálos ítéletről nem szívesen, csak hosszas faggatásra nyilatkozott: — Akármilyen szigorú ítéletet szívesen elviseltem volna — mondta — de azt mégsem vártam volna, hogy engem a bíróság „hazaküldjön.”

Németország alkotmányos monarchia lesz.

Bauer ezredes, aki a háború alatt a legfőbb hadvezetőség tagja és Ludendorff egyik tanácsadója volt, most a monarchista mozgalom egyik vezetője. Bauer egyik amerikai lap munkatársa előtt a következő nyilatkozatot tette:

— A monarchia visszaállítása Németországban — mondotta Bauer — semmi esetre sem jelentené a régi regimhez való vissza-

térést. Az alkotmány egy szabadságjogon alapuló, mérsékelt demokratikus monarchiának az alkotmánya lesz.

Az örökölhető elnökségnek egy neme. Arról, hogy Vilmos császár visszatérjen a trónra, nincsen szó, a trónörökös azonban a legalkalmasabb ember volna arra, hogy Németországban a monarchiát helyreállítsa.

Amikor a főerdőtanácsos kenyeret dagaszt.

Lapunk legutóbbi számában írtunk róla, hogy egy esküt nem tett vármegyei tisztviselő karmesteri állást vállalt az aradi kabaróban és ma már ismét egy esküt nem tett tisztviselő érdekessé pályaválasztásáról értesítünk hirt. Hepke Artur volt brassói főerdőtanácsos, aki annak idején megtagadta a hivatalos eskütételét, otthagya Brassót, letelepült Aradon és itt pékműhely nyitására kért engedélyt. Az erdőtanácsos az engedélyt meg is kapta és a Purgly Lajosné-utca 22. szám alatt egy modern pékműhelyt nyi-

tott. Az új pékmester több pengővel dolgozik, izletes és minden tekintetben elsőrangú kenyeret süt és már annyira belejött új mesterségébe, mintha egész életében csak ezzel foglalkozott volna. Zöldre festett kocsiját már ismerik a városban és a Hepke-kenyeret evők nem is sejtik azt, hogy kenyerüket az egykori magas államtisztviselő dagasztotta. A volt főerdőtanácsosnak Aradon sok ismerőse, nagy rokonsága van és a felesége is aradi nő. A közönség meglepő támogatásban részesíti új pályáján Hepke Arturt.

— **Olcsó tüzelőanyag.** Egyrészt a horribilis magas faárak, másrészt a beszerzéssel járó nehézségek sokak részére szinte lehetetlenné teszik a tüzelőanyag beszerzését. Nagy megkönnyítésként szolgál és a drága tüzelőanyag mellett sokat megtakarítunk, ha a tüzelésnél olcsó hulladék papirt használunk. Ilyen hulladékpapír bálákban esomagozva kapható: bálanként 25 koronáért az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

— **Orvosi hír.** Dr. Kilyényi Albert belgyógyászati és gyermekorvosi rendelését ismét megkezdte Str. Alexandi 4. (Salacz-utca) alatti lakásán délután 2-4-ig.

— **A Kölcsey egyesület** irodalmi pályázatán pályadíjat nem nyert munkákat, azok tulajdonosai, vagy megfelelő meghatalmazással ellátott helyetteseik minden nap délután 3-4 óra között átvethetik az Aradi Hírlap szerkesztőségében.

— **Baleset.** Korelli László husz éves illés-utoai lakos ma felszállás közben véletlenül leesett a kisvasutóról, amely a szerencsétlen ember bal lábfejét levágta. Korellt a kórházba szállították.

— **Az Aradi Elő** e heti száma technikai akadályok következtében nem jelenthetett meg.

— **Párisi divatlapok.** Krausz könyvkereskedésében.

Pathé-filmek az Apollóban és az Urániában. A híres francia filmgyár produktumaitól a háború alatt el voltunk zárva a nagy koncepciójú filmek, amelyeket a Pathé készített az elmúlt évben, csak most kerülhetnek bemutatásra Aradon. A legszebb és legértékesebb Pathé-slágeret szerezték meg az Apolló és az Uránia. Vasárnap az Apolló Tüzelőek című regényes Pathé-dramát vetíti. Rágen látott ilyen megkapóan hangulatos filmet az aradi közönség. Az Uránia vasárnap a Vihar című drámai filmet vetíti. Ez a film sem marad az előbbi mögött. Hétfőn újabb Pathé-slágeret kerülnek bemutatásra. Az Apolló a Mater Dolrosat (Fájdalmas anya) az Uránia pedig Halálterület című drámát mutatja be. Mind a két film a francia filmgyár mesteri munkája, amely kétségtelenül legnagyobb elismerést fogja kiváltani.

— **Karácsonyi könyvvásár** Ezerpénél.

— **A jövő évi magyar naptárak** Oslókon szerezhetők be: Könyv- és papirkereskedők, hírlap- és papírlapkereskedők, vegyes-árukereskedők, vásári árusok. az 1920-iki szökö évre szóló 160 oldalas nagy képes családi naptárt Oslókon (Zupanijska ulica 37-ik szám), a „Testvériség” című drámaelléki magyar hírlap kiadóhivatalánál szerezhetik be, amennyiben az általános ismert rendkívüli nagy papirhiány miatt, ez idén csakis ezen vállalatnak sikerült magyar naptárakat, — természetesen korlátozott mennyiségben — kibocsájtani. Csak viszontelárúsitók kaphatnak e naptárakból, míg a készlet tart, kik nagy árkedvezményben részesülnek. Tájérazati cím: Testvériség Oslók 1. Ugyanitt, — íróasztalok részére, magyar és német előjegyzési heti naptárak is beszerezhetők. Elgyűlés- és egyesületi körletekre esetleg megrendelhető.

A kereskedő cégek személyazonossági igazolványai.

Jelentettük, hogy az aradi Kereskedelmi és Iparkamara megkezdte az aradi rendőrönkököt, hogy az aradi nagyobb kereskedő cégek személyzete számára is jelöljön ki fix időpontokat, amikor személyazonossági igazolványukért jelentkezhetnek. A rendőrönkök most azt válaszolta a kamarának, hogy mivel a lakosság részére az igazolvány kiállítás határidejét december 31-éig megint meghosszabbította, a kamara kitérőre hozott határozatát csak december 31-ike után fogja nyilvánosságra hozni.

Hirdetmény.

Egy előfordult veszteségi eset következtében elrendelem, hogy Arad város területén lévő összes kutyák folyó évi december hó 23-tól számított 90 napig állandóan költve tartassanak vagy pedig harapás elleni biztos szájkosárral el látva pórázon vezettessenek.

Figyelmeztetem a közönséget, hogy miután az Állategészségügyi-ről szóló 1888. évi VII. t. c. végre hatása tárgyában a nagyméltóságú m. kir. földművelési minisztérium által 40.000—1888. sz. alatt kiadott rendelet 188. §-a szerint ezen rendelet érvényének tartama alatt mindazon kutyák, a melyek szájkosár nélkül vagy szájkosárral, de póráz nélkül szabadon járnak, a pecérek által elfogatnak és elfogatásuk után azonnal ki fognak iratni. A rendőrkapitányi hivatal mint I-sőfokú állategészségügyi hatóságtól. Aradon, 1919. évi december hó 23-án. Stócsa a. k. rendőrönkök.

Nők a bírószekben.

A német bíróságok új szervezeti szabályai azt az újítást is be fogják vezetni, hogy a német bíróságoknak szintén nők is lehetnek tagjai, úgy bírói, mint esküdti minőségben. A nők különösen a női bűntettek elleni perekben, valamint a kiskorúak védelmében kapnának fontos szerepet.

Öreg házaló halála.

Karácsony előtt az aradi rendőrségen a Szent Pál-utca 12. számú ház pincéjében halva találták Stern Mór 73 éves öreg házalót. Mivel a hatósági orvos a halál pontos okát nem tudta megállapítani, az esetet bejelentette az ügyészségnek, amely tegnap felboncoltatta a hűtőt. A boncolás megállapította, hogy az öreg házalónak idült szív elmeszesedése volt és szívizületlenség okozta a halálát.

APOLLO URANIA

Ma, 28-án:
Tűzdozok. Belyengő.

Miért drágább a cukor Aradon, mint Temesvárott.

Egyik aradi lap nyílt kérdést intéz a közlekedési vállalat igazgatójához, hogy miért kerül Aradon a cukor kilója 36 koronába, mikor Temesváron ugyanazt a cukrot 29 koronáért adják. Halmos Dezső a közlekedési vállalat ügyvezető igazgatója erre vonatkozólag a következőket jelentette ki munkatársunknak:

— Tévedés az, mintha mi a most szétosztásra kerülő cukrot egyszerre vásároltuk volna Te-

mesvárral. Ott most osztják ki azt a cukrot, amit valóban egyszerre vettünk s amit mi szintén 29 koronáért adtunk el még november végén. Azóta a cukor lényegesen megdrágult, s egészen bizonyos, hogy a cukrot legközelebb Temesváron is drágábban kell adni, annál drágábban, minél későbbben vették. Ma például a cukor Bukarestben 14 leibe kerül, ami 42—44 koronának felel meg.

Aradi urinő regényes házassága.

— Párisban lesz az esküvő. —

Ennek a regénynek a kezdete visszanyúl még abba az időbe, mikor a francia csapatok tartották megszállva Aradot. Szereplői egy csinos fiatal urlasszony, aki a háború alatt jutott özvegyiségre és a megszálló francia csapatoknak egy magasrangú tisztje, akit történetesen az aradi özvegy házába szállásoltak be. A hosszú őszi és még hosszabb téli esték unalma közelebb hozták egymáshoz az özvegyet és a katonatisztet. Az asszony gyönyörűen berendezett szalonjában gyakran volt együtt nagyobb társaság és ennek természetesen állandó látogatója volt a francia katona is. Eszrévétel nélkül mindinkább megkedvelték egymást és mikor a tisztnek felső parancsra távoznia kellett Aradról, bevallotta az urlasszonynak, hogy szereti és megkéri kezét. Az özvegynek sem volt ellenszenves a dallás tiszt, de a házasságot ajánlat

ennek dacára is anyira meglepte, hogy nem tudott igent mondani. De nemet sem mondott és így a szerelmi regény szálat akkor így tovább szövődtek, mikor a tiszt már rég elhagyta Aradot és Párisban ábrándozott az itt töltött szép napokról. A mosoni rossz forgalmi viszonyokhoz mérten sűrűn folyt a levélváltás a két szerelmes között és mint értesülünk, a regény első részemost befejezéséhez közeledik. Az asszony végre engedett a kint tartó ostromnak és belegyezett, hogy a tiszt felesége legyen. Értéktárgyat és butorainak nagy részét eladta már s a legközelebbi időben Bécsbe, onnan pedig Párisba utazik, ahol rövidesen megtartják az esküvőt is. Ekkor kezdetét vesz a regény második része, melynek színhelye már Páris lesz és a mely előreláthatólag éppen olyan kedves, finom és poétikus lesz, mint az első fejezet.

Közzgazdaság.

— Gazdát keresett aradi ingatlanok. Holka Imre és neje eladták a Purgly Lajosné-utca 27. sz. házat 25000 koronáért Gondalászlóné és Gondal Ernőnek. — Ifj. Varga Ferenc eladta a Homokos dűlőben fekvő 7 hold 18 négyszögöl szántót 85000 koronáért Stan Tódor és nejének. — Gligorészku Miklós eladta az Akác-utca 18. 14. számú házat 82000 koronáért Lapuska Deméternek. — Hissinger Nándorné eladta a Vécsey-utca 6a. számú házat 80000 koronáért Kiss Péter és nejének.

Feladó szerkesztő:

VUCHETICH ENDRE DR.

Aradi Nemzeti Színház.

Ma, 28-án:
Délután 8 és fél órákor
Gróf Rinaldó.
Este fél 8 órákor
Névtelen asszony.

NYILTÉR.

Ami ezen rovat alatt közölték, nem vállalunk felelősséget.

Alulírottak fájda'omtelt szívvel tudatják, hogy a legjobb anya, nagyanya, dédanya, testvér, sógornó és rokon

Özy. Wolf Sándorné

szül. Stein Paulina,

folyó évi december hó 28-án este 8 órákor élete 69-ik évében hirtelen elhunyt.

A drága halott hűlt tetemét folyó évi december 28-án, délután 2 órákor fogadják a Csiky Gergely-utca 22. számú házból az I. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni.

Arad, 1919. december hó 27.

Béke és áldás peraira!

Steiner Adolfné szül. Wolf Anna, Weinberger Károlyné szül. Wolf Berta, Wolf Jend, Wolf Panna, Wolf Lola és Wolf Andor gyermekei Steiner Adolf, Weinberger Károly vejei, Wolf Jendné szül. Fleischer Jolán menyee, Dr. Gál Dezsőné szül. Stein Róza és Stein Zeiga testvérei, Stein Zeigáné szül. Karlen Teréz sógornője, Dr. Gál Dezső és Wolf Lajos sógorai. Valamint számos unekái, dédunokája és rokonai. 7347

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik a felejtethetlen jó férj, testvér és rokon

Reinhart Géza

butorgyáros

temetéseán résztvettek, farsalára köszönet helyeztek, vigasztalásaikkal néhány órákban felkerektek, ezúton mondunk halás köszönetet.

Arad, 1919. december 27.

7394

Reinhart család.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen drága halottunk

Eunyadi József ur

temetéseán résztvettek, koporsójára köszönet, csokrot helyeztek és részvét nyilatkozataikkal máhmetlen fájda'munkát enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton halás köszönetünket.

7816

A gyászoló család.

Ideális szép fehér

area lesz annak a nőnek aki állandóan a Hajós-fele

DORÉ CRÉMET használ. Egy tégely 6 korona.

York puder,

az elegáns hölgyközönségnek kedvence arópora. Kapható: Fehér, rózs és érme színben. 1 dob. 10 korona.

FEJKORPÁT

a leggyorsabban megszűntet a KRÓVIL korpakendő. Ár 5 kor.

Venus szájviz.

Üdíti a szájjüreget, erősíti a fog-

hust, conserválja a fogakat.

Ár egy üvegnek 15 korona.

Ujabban érkeztek:

Mentholoigaretták, Suspendoriumok, felkont lapaszek,

Ostya, Nélaton kateterek, Rekordfeoskendők.

Fenti szerek kaphatók:

Arcadia Hajós

gyógyszertárban

Arad, Andrássy-ut 22. szám.

"ELWE" pemetefücsukorka

köhögés és rekedtség ellen a legjobb szer.
készíti WEISZ gyógyszerész,
Kálvin- és Kőszár-utca sarkán. 7059
Kapható: Hanzs droguériában.

Erényi

Fenyősborszesz

nagybani eladás 7170

Teodor Erényi

ARAD, Strada Dobó 3.

Csáky szak-órás

ARAD, Horla (Széchenyi-u. 1.)

Elsőrendű órajavító műhely.

Új órák állandó raktára. 7222

"EXPRESS"

háromfali és vegyített gyar L. L. Bratianu-sir. 2 Gyűjtő-üzlet: Moise Nicosari
Bv. str. 1. 9081

24 óra alatt kész, tisztít a legjobb minőségű anyagokkal felelősségteljes kivitelben. Gyűjtőüzlet azonnal.

Nagy választék karácsonyi és újévi díszeszer, pipere cikkek és

zenésüre kazettákban

Vízvezetőknek kedvezmény.

SZABO drogeria

Arad, Bv. utca R. Maria 20.
(Andrássy-ter 20.) 9086

Üzlet!

A n. 6. közönség szives tudomására adom, hogy Aradon, Strada Eminescu (Deák F. utca) 2. számú házban cukorka, csokoládé, likőr és esemeseg-készítésszerű üzletet nyitottam. Friss libatortát, maj és füstölt hús állandóan kapható. 9701

Száraz pártfogást kér:

Dna R. Klein.

Lurion

házipig készíthető cipőkrém kicsinyben és nagyban, valamint mindennemű bőrök és cipész kellékek jutányos áron kaphatók

Takács

börkereskedés Arad, Strada Jean Mothann Farsai-utca Mádassy-palota. 7291

Kisbirtok 45 hold

aradi határban gazda és béres lakással, mindennemű gazdasági épületekkel és felszereléssel circa 25 hold öszi vetéssel azonnal bérbe adó. 7274

Szöllősy Ödön, Illés-u. 75.

Borospincének

alkalmas helyiséget esetleg hordókkal keresünk. Cim a kiadóban. 7263

Saját termései kiváló

hegyaljai borok

kis és nagy mennyiségben valamint palackolva kaphatók

Sigismund Grieshaber

borpincészetében 7169

ARAD, Magyar-utca 20a. szám.

Egy segédjegyző

ki a jegyzői irodában teljesen jártas, azonnal felvétetik. Fizetése a megállapított segédjegyzői fizetésen kívül a befolyandó összes mellékjövődölnök 30%-a. A román nyelvet bírók előnyben részesülnék. 7238

BARSAI körjegyző, u. p. Boroshebes.

Hízott élő és levágott sertéseket

(szalonna és zsír nélkül is) veszünk.

Binder Tamás és fiai és Zikeli

szalámi-gyár.

Nagyszeben. 7279

Fratii Steiner

börkereskedés

Arad, Aoztalos Sándor-u. 2-3.

Főkönyvelő Ujarsdon. 7121

Mindennemű bőrök és cipész kellékek legolcsóbb bevásárlási feltétele. Szold 42.

Fagydagánatok

szalámi-szerű, fagyvizettség biztos megszüntetésére legjobb szer a Frigirin. Ára 1 üvegnek 6 kor.

Hajszókító Goldelse

minden hajat aranyzókára fest, elismert készítmény 1 üveg 8 kor.

Kapható: Arcadia Hajos

gyógyszertárban 6338

ARAD, Andrássy-ter 22.

Villanyszereleéseket,

varrógép, kerékpár és gramofonok szakaszeri javítását Jutányos ártí vállalja:

Árkádie Schwarz

villanyműszerész és szerelő, 9706

Arad, Strada Lázár

Villanygók raktára.

Ajánlunk eredeti angol Sunlight

toilette glycerint, Glycerin toilette

crémet. Eredeti esomazolásu varle-

badi-sót, Lysoformot, Terpentín-olaj-

at, Csukamáj-olajat, zabdarát, zab-

pelyhet, zablisztet, ruhafestékeket,

gyógyozukorkákat, seidlitzport, sü-

tőport, vanilont, salicilsavat, Bruns-

vattát, kötszereket stb. 6270

Dr. Földes si Mehs

Arad.

Rum essentia,

pompás zamatu, elsőrangú minőségű a legjutányosabban kapható nagyobb tételekben is a 7277

Szondy gyógyszerárban

Strada Consistorial (Batthyány-u.)

Egy segédjegyző

ki a jegyzői irodában teljesen jártas, azonnal felvétetik. Fizetése a megállapított segédjegyzői fizetésen kívül a befolyandó összes mellékjövődölnök 30%-a. A román nyelvet bírók előnyben részesülnék. 7238

BARSAI körjegyző, u. p. Boroshebes.

Boroshebes nagymennyiségben és minden a gyűjtőüzlet új és használt napi áron kapható. Vidékre a szállítást ellátzom.

Ludovic Baumann

hardó kereskedő ARAD, Pista laka (Szabadság-ter). Kádár ipari telep: Óvár-utca. Raktárak: Strada General Berthelot (Csernovits Péter) és Strada Tribunal (Damjanich-utca) 9641

Általános kereskedelmi

ügynökség:

Bor bevásárlások. Használt és új hordók.

Szőlők, ingatlanok vétel és eladás.

Ludovic Ruzsonyi

Világos. 7217

Albert Schönberger

5416 szék, szinog, kötélár és ponyvák nagykereskedése

ARAD,

Bulvardul regele Ferdinand 11.

Ló-és marha-ször

bármely mennyiségben magas ártí veszi 9667

*aár Sándor kefégyára

Strada Eminescu 2. (Deák Ferenc-utca)

Ház eladó.

Ujarsdon, Kaszárnya-u.

80., közel a vasúti állomá-

hoz, egy két utcai szobából

és számos melléképítményből

álló sárekepilllet eladó.

Az épület tisztának, vendég-

lőnek vagy malmnak igen

alkalmas, villany bevezetve

Bévebbet: 7275

Schragner János tulajdonosnál.

Jó karban levő

kávéházi és szá-

lodai berendezés

megvételre kerestetik.

Értekezni 7320

Valentin Pálffy

malomtulajdonosnál, Erdőhegy

Ludovic Babucz

venégtől

Calea Andrei Saguna (Var-

jassy Lajos és Kasza-u. sarkán.

Legjobb fehér és vörös palackolt borok.

valamint mokrai és paulin bor titaren-

ként kimerve áll a n. 6. közönség rendelkezésére. Társaság részére külön szoba.

Éltel 12 óráig nyitva.

Száraz pártfogást kér: 7272

Ludovic Babucz

Készítés-üvegeket

darabokból 1 kerontári van 9705

IRITZ testékhizlete

Látr V-u, a Földes palatával szemben.

Szeplős csunya leányok

majfoltos klütéses asszonyok

nehaználjanak mást mint a

világhírű

Földes Margit cremet.

A Margit creme zsirtalan,

ártalmatlan, rögtön szépit. 9641

Rum „Likör

essenziák nagybani eladása

Teodor Erényi

Arad, Dobó-utca 3. 6542

Carol Garai

butor üzem 5087

Arad, Aoztalos Sándor-u. 1-3.

Törvényesen bej. cég. Telefon 778.

A. ILLES

fűszer és esemeseg kereskedése

Arad, Pista Andreea Saguna si Jean Rusu

Sirianu-u. sarkán.

Ajánlja finom gyümölcslevekét és El-ör

különlegességeit, valamint mindentféle fű-

szert és gyarmatárut. 6931

Nagy hideg,

szélek okozta szűréghibákat pár

nap alatt ellensúlyozza, elmulasztja,

fehérít, fűt, hársnyomást tesz

az szót a

RoA-erem.

Zsírnyaló 15 kor.

Száraz nappala 20 kor.

Vízkezelésszerű

iszadást és egyéb bűrtettségét

pár nap alatt elmulasztja a

Canada kondos

Arad 10 korona. 9681

Készíti: Rozsnyay gyógyszerár.

(Vendég: Julia Annay gyógyszerár.)

Arad, Pista Andrei Saguna si Jean Rusu

Sirianu-u. sarkán.

Jó minőségű

férfitöltény-szövet

nagy választékban.

Maxim Semlónál

ARAD, I. L. Bratianu-utca 30.

(Deák F-utca 30.) 9688

Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!

Hulladék papír

nagy mennyiségben kapható

Cim a kiadóban.

Apró hirdetések.

Levelezés.

ERNŐ kérem vegye át leveleimet kiadóban. 7810

BOY elhunyt fiatal asszonyka kedvesebb ismerős barátjára vágyik. Talán című leveleket „Kákosmó” jellegre a kiadóba kén. 7818

Házasság.

HÁZASSÁG CÉLJÁBÓL megismerkednék tisztaság, szép árva leány, kinek némi horvátja van. Kalandosok kíméljenek meg. Leveleket talán címmel, lehetőleg fényképpel is „Elhagyottak” jellegre Mandi papírkiosztóba Bercs Benitér 15. kérek. 7814

Alkalmazás.

KISACSONY FÖLVÉTELEK (gépírásban jártas és román nyelvet bíró, előnyben részesül) Gáspár műszerész Strada Horia I. (Széchenyi-utca). 7824

JÓ MAGAVISELTŐ NŐ, gazdaságnak ajánlkozni szeretne férfiak. Cím: Strada Marasesti (Kossuth-utca) 25. 7826

SZABASZÓ, keszű ideai gyakorlati nagyobb vállalatnál állást keres. Cím a kiadóba. 7825

MŰSZERESE segítsen és tanítsa alkalmazásra keresek (nem villanyszerelő). Gáspár, Arad, Strada Horia (Széchenyi-utca) 1. Millenium épület. 7822

JOMAGAVISELTŐ FIU ur vagy nőnek szótárasnak ajánlkozni. Cím: Wallinger hirdetőjében László-utca. 9709

KÖZÉPKORU házvezetőnő felvételi. Cím: Wallinger hirdetőjében László-utca. 9708

INTELLIGENS URILEANY társalgónő, neve őndő, pénztárnoknő, iskolai könyvtárnoknő, komorai vagy hasonló jobb állást foglalna helyben vagy vidéken. Több nyelvismerettel bír. Cím: A. Muresan, Miksa Kolos-utca 8-10. 9703

ELŐRENEDŐ varrónő, alakításokat is vállal, ruháknak ajánlkozni puzsára vagy fatura. Leveleket „Perfekt” jellegre Wallinger hirdetője továbbítja. 9709

NEMET mindenek leányt keresek 15-ékre kis családba. Címek: Sároci-utca 7. sz. 7835

JOBB LEANY gyermek mellé vagy házi-leányként ajánlkozni. Cím: Vinga 1881. 7844

INTELLIGENS német vagy magyar kislány két gyermek mellé január 1-re kerestetik. Cím: Strada Olasoa (Szt. László-utca) 7. földsz. balra. 7846

KERESÜNK azonnali belépőre józan, megbízható mezőnyvezető sebességre iparautonkhoz. Személyes jelentkezés bizonyítványokkal Seidner Bernát és fia Jánosnál Szabarában. 9706

GAZDASÁGBA segédnő kerestetik. Megkérjük a német irodai jártasság és román nyelv tudása. Pályázatok kéretnek a borsáki gazdaság címre Arad-64j küldeni. 7278

IRODAI, RAKTÁRKORI, FELÜGYELŐI vagy könyvtári állást keres több évi gyakorlati bíró tisztviselő. Bővebbet Aranykő-utca 20. 500

Lakás.

BUTOROZOTT IRODAHÉLYSÉGET keresek a főtér, esetleg talán a látszólag butorított szobát, egy magányos fiatal ur részére. Ajánlatok a kiadóba „Jóda” jellegre kéretnek. 7809

KERESKEM 2 szobát, vagy 1 szobát előszobával irodának használni, vagy használni a központban. Cím: Moise, Luther-utca 1 sz. II. em. 14. 7327

Vétel és eladás.

1 PAR ARANY FÜLBÉVALÓ gyűrűgyűrűkkel a egy óráig színt 5-8 éves gyermekeknek való finom szövet ruhát eladó. Bathyáry-utca 28. sz. I. em. 7800

HAJTOROCSI és egy pár jékarban levő lészerszám megvételre kerestetik. Bővebbet Pannónia szálló portán. 7811

RUGGANYOS MADRAC és egy eladó, Kias-utca 4. 9706

KÉTKERESKÜ kasszák megvételre kerestetik. Cím: Wallinger hirdetőjében, László-utca. 9704

SZÉP faj alma kapható, Tárkotta György, Csarod. 7816

KONGORA bőví gyártmány. Palisander alig használt eladó, Megtekinthető 2-4 óráig. Boulevardul Carol I (Széchenyi-utca) 1a. 7818

ELADÓ alacsony termékre új meleg hűtő, ruha, fehér cipő, gyászfiatal, basketbalkorú takarók, finom kázmunkák, órák és gyermekjáték. Strada Conzistoriului (Bathyáry-utca) 8. 7819

TISZTAFELT hűtő káma eladó. Pál-tenberg-utca 11. 7817

ELADÓ egy szótárasberendezés. Cím: Accor-palota, Bercs Pal. 7820

IRÓGÉP látható írása Smith-Premier model 10a eladó. Gáspár műszerész Arad, Strada Horia (Széchenyi-utca) 1. Millenium épület. 7803

MEGVÉTELRE kerestetik használt órákat, dezsák és épületek. Ajánlatokat Wallinger hirdetője László-utca továbbítja. 9709

EGY komplett dísz hálószoba eladó. Strada Horia (Széchenyi-utca) 11. I. em., 2. ajtó, 2-4. 9708

ÉRTESEJTÜK a nagyérdemű közönséget hogy közhírré vált Vanília pöttyök, a VANILON-4 ismét forgalomba hozták. Dr. Földes si Hehs gyógyszerészek Aradon. 8378

BUTORNAKTAR I. L. Bratianu Deák Ferenc-utca 40a. Kemény Jánosnál jutányos áron ajánl. Wiegand-utca. 9671

TÖKMAGOT vásárol az Aradi Olajmalm Bulevardul Regele Ferdinand (Bercs Benitér 22.) 7810

KARÁCSONYRA legelőnyösebben vásárolhat Strasser divatruhákban Luther-utca templommal szemben. 7081

ELADÓ egy városi buda szilárdan bálánál Strada Marasesti (Kossuth-utca) 52. I. em. 7. 7808

PATENT-ZÁRÚ szegyet minden mennyiségben megveszek. Bercs, Strada Crisan (Károly-utca) 6. I. 7870

TELJES KÖNYVTÁRAKAT és egyes műveket vásárol Minerva könyvtárasztás. Dobó-utca. 5452

HASZNÁLT OLÍOM megvételre kerestetik Bővebbet a kiadóban. 2100

Ingatlan.

AKACSE-UTCA 18-14. számú ház eladó. Értékesíteni Lapuska Domotornál, Béga. 7829

GYÖRGY-utca 28. sz. megtekinthető nagy kerttel eladó. 9592

KET MAGANHAZ kerttel eladó. Virág-utca 16. 9709

Üzletek.

KISEBB KÁVÉHAZ a belvárosban vastavonulás miatt eladó Olm Wallinger hirdetőjében László-utca. 9706

Oktatás.

TANÍTÓNŐ tanulók oktatását, kezdő és haladó zenegoristákat vállal. Strada Conzistoriului (Bathyáry-utca) 8. 7818

Különféle.

KI LENNE kedvű-szütt portára fiatal műszaki tisztviselőnek. Megkereséseket „Viot” jellegre kiadóba kén. 7886

APROHÍRDETESEKET az Aradi Közlöny részére felvessz Wallinger István Aradi hirdetőfelvételi irodája Deák F-utca 10. (László Vilmos-utca eldőlén), Klein I. hirdetői és hírlap irodája Szinyi-utca, „Reklam” hirdetőfelvételi és reklámozási vállalat Orbán Iván-utca 25. „Express” hirdetői iroda Bercs-utca 12. Messanger-boy irodája és Mandi Bercs Benitér 15. szám alatti papírüzlete.

Dimitrie Gábor

vízvezeték szerelő.

Elvállal mindennemű vízvezetési és csatornázási munkákat a legjutányosabb áron.

Strada Conzistoriului
Bathyáry-utca 29. szám. 7883

Értesítés!

A n. d. közönség szíves tudomására adom, hogy a Strada Eminescu 30. (Deák F-utca) levő úrban papírerenda és úri szabó műhelyt nyitottam, ahol egy átalakítás, mint megrendelésre dívatos férfi ruhák, papírerendek készítek. Rökhantok árkedvezményben részesülnek. Szíves pártfogást kén.

Armin Meisl.

Ugyanitt 2 használt talikabát eladó. 9710

György-utca 39.

ELADÓ. Bővebbet ugyancsak. 7822

1920. január 1-én
új táncanfolyamot

nyit Julius Hoss kőszermestertől táncanfolyamot a Strada Eminescu 28. Deák Ferenc-utca Krispin-teremben levő tánciskolájában. Belépő díj ugyanott, vagy a lakásban, Görbe-utca 8. lehet. 9710

Vértess-féle

„Hein sósborszesz”

minden házban szükséges. 9709

Lestakot vízvezetékvezeték részére.

Hugó Adler cégnél

ARAD, Strada I. Bratianu I. (Weitzer I-utca.)

ARJEGYZEL:

Férfi öltönyök gyapjú szövetből 900 K.-tól. Gyermek keszűmök gyapjú szövetből 850 K.-tól.

Férfi nadrágok gyapjú szövetből 240 K.-tól. Férfi britches nadrágok gyapjú szövetből 850 K.-tól.

Férfi öltönyök gyapjú szövetből 700 K.-tól. Férfi nadrágok gyapjú szövetből 180 K.-tól. Gyermek nadrágok gyapjú szövetből 100 K.-tól.

Férfi britches nadrágok gyapjú szövetből 300 K.-tól.

Külön mérték után osztály. 8154

F. Attil Komlós si Muzsary cégnél
Str. Meliann (Forray-utca.)

Eladó

szőlők vadászati új parádés kocsiruha és köpeny. Egy 13-14 éves Bura inas libria finom posztóból. Antik porcelánok, ital és szobák, ezüst evőeszközök stb. 7881

A. Schlabter, Árpád-tér 4. sz.

Mozi berendezés

saját áram felosztással, teljes felszereléssel jutányos árér eladó.

Tudakozódni:

Varga-Rosenfeld

villanyszerelőknél

Bul. Rog. Maria 2. (Andrássy-tér.) Szerelő és tanácsok felvételnek. 7321

Jé minőségű

Iencse

kis és nagy mennyiségben kapható

Gherghe Stefr

fűszer- és csomagkereskedésben

ARAD, Strada Eminescu 30.
(Deák Ferenc-utca.) 9701

Évente kb. 15 millió

mészhomoktégla

több évi szerződéses nagyváradi gyárból vagy waggonba rakva kapható. A. előállítás költsége csökkentése céljából hajlandó vagyok a szükséges nyersanyagokat a mindenkori napi áron számítani. Ennek alapján szállítóképes ajánlatokkal tárgyalni. Bővebb értesítés ad: tulajdonos. 7822

Seeman Ignácz

Nagyvárad,

Pannónia szálloda 40. délután 2-4.ig.

Ismét forgalomba hoztuk

a helyi kedvenc és sokak nélkülözhetetlen szelvény, a

HELACITOT

Zsoltó stílus (mítosz) már egyenes lemondás után csodás szép lesz, mert a HELACIT szírián, ártalmatlan és rögtön szelvény. Ár 6 korona. 2998

Dr. Földes si Hehs

gyógyszerészek ARADON.

Cognac, Rum, Likör, Borparlat, Sherry
kapható Körösvölgyi Pálinka- és Borházban

Sámuel Weiszberger Succesor
Boulevardul Regina Maria (Andrássy-tér 5.)